

Porównanie tłumaczeń Łukasza 12:59

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Mówię ci nie wyszedłbyś stamtąd aż kiedy i ostatni pieniążek oddałbyś
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Mówię ci, na pewno nie wyjdiesz stamtąd, póki nie oddasz ostatniego leptonu.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Mówię ci, nie wyjdiesz stamtąd, aż i ostatni pieniążek oddasz.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Mówię ci nie wyszedłbyś stamtąd aż kiedy i ostatni pieniążek oddałbyś

¹⁾ lepton, 7 min pracy.